



T.C.  
TARIM ve ORMAN BAKANLIĞI  
MRL ÖZEL GIDA KONTROL LABORATUVARI  
(TURKISH REPUBLIC MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY  
MRL PRIVATE FOOD CONTROL LABORATORY)  
MUAYENE VE ANALİZ RAPORU  
(ANALYSIS REPORT)



Test  
TS EN ISO/IEC 17025  
AB-0184-T

AB-0184-T
12404339/00
04-24

Rapor No / Revizyon No (Report No / Revision No)	: 12404339 / 00	Rapor Tarihi (Report Date)	: 18.04.2024
Numuneye İlişkin Gelen Yazının Tarihi (Date of Incoming Letter Regarding the Sample)	: -	Sayısı (Number)	: -
Analiz Amacı (Reason of Analysis)	: ÖZEL (PRIVATE REQUEST)		
Numuneyi Gönderen Kurum/Kuruluş (Sample Sent by)	: ÇAYLI ORGANİK TARIM LTD. ŞTİ.		
Adresi (Address)	: ARPAÇBAŞIŞ MAH. 326 SK. 7 A Erdemli / MERSİN		
Numune Alma Tutanağının Tarihi & Sayısı (Date and Number of Sampling Protocol)	: - & -	Güvenlik Mühür No (Seal Number):	: -
Numune Cinsi (Sample Type)	: Süzme Ham Çam Salgı Balı (Filtering Honeydew Honey)	Ambalajı (Package)	: Kapaklı Cam Kavanoz (Covered Glass Jar)
Seri-Parti No (Serial-Lot)	: - / F549	Üretim Tarihi (Production Date)	: -
Miktarı (Amount)	: 582 g	T. Edilen Tüketim Tarihi (R. Consumption Date)	: -
Son Tüketim Tarihi (Expiry Date)	: -		
Üretici Firma Adı/Üretici Kodu (Producer Company/Code)	: -/-	Marka (Brand)	: -
Numuneyi Alan (Sample Taken by)	: -	Yer (Picking Location)	: -
Alındığı Tarih (Date of Sampling)	: -	Geliş Şekli (Delivery of Sample)	: Kargo (by Cargo)
Numune Kodu (Sample Code)	: -	Sıcaklığı <sup>1</sup> (°C)(Temperature)	: 20.8
Numunenin Kabul Tarihi & Saati (Date of Receipt)	: 16.04.2024 10:53	Bitiş Tarihi (End of Analysis)	: 18.04.2024
Analiz Başlama Tarihi (Date of Beginning Analysis)	: 16.04.2024		

<sup>1</sup>Soğuk zincirde taşınması gereken numuneler için doldurulması zorunludur. (It is mandatory to fill in the samples that need to be transported in the cold chain)

Analiz (Analysis)	Sonuç/Ölçüm Belirsizliği (Result/Uncertainty)	Birim (Unit)	LOD/LOQ (LOD/LOQ)	Geri Kazanım (%) (Recovery (%))	Cihaz (Instrument)	Analiz Metodu (Method)	Limit (Limit)	Değerlendirme (Conformity)
Nem(Rutubet) (Moisture) <sup>1,2</sup>	16.64 ± 0.15	%			Refraktometre (Refractometer)	IHC, S.09-11		
Diastaz Sayısı (Number Of Diastase) <sup>1,2</sup>	15.1 ± 0.5				Spektrofotometre (Spectrophotometer)	IHC, S.38-40		
Elektriksel İletkenlik (Electrical Conductivity) <sup>1,2</sup>	0.98 ± 0.04	ms/cm			Kondüktometre (Conductometer)	IHC, S.15-17		
Prolin (Proline) <sup>1,2</sup>	698.5 ± 18.9	mg/kg			Spektrofotometre (Spectrophotometer)	IHC, S.58-59		
HMF (Hydroxymethylfurfural) <sup>1,2</sup>	15.4 ± 1.5	mg/kg	1.0		HPLC-DAD	IHC, S.25-27		
Delta C13 Değerleri ve C4 Şekerleri (Delta C13 value and C4 Sugars) <sup>1,2</sup>					IRMS	AOAC 998.12		
C4 Şekerleri Oranı (C4 Sugars Ratio)	0.0 ± 0.0	%						
C13 Değerleri Arasındaki Fark (Differences Between C13 Values)	0.05 ± 0.01	%						
Delta C13 Protein (Delta C13 Proteins)	-24.96 ± -0.14	%						
Delta C13 Ham Bal (Delta C13 Raw Product)	-25.01 ± -0.14	%						
Şeker Kompozisyonu (Sugar Composition) <sup>1,2</sup>					HPLC-RID	AOAC 977.20		
Fruktoz (Fructose)	31.8 ± 3.4	g/100 g						
Glukoz (Glucose)	25.4 ± 2.7	g/100 g						
Maltoz (Maltose)	Tespit Edilemedi (Not Detected)	g/100 g	0.5					
Sakkaroz (Sucrose)	Tespit Edilemedi (Not Detected)	g/100 g	0.5					
Fruktoz/Glukoz (Fructose/Glucose)	1.25							
Fruktoz+Glukoz (Fructose+Glucose)	57.2	g/100 g						
Sülfanamid Grubu Antibiyotikler (Sulphonamide Group Antibiotics) <sup>1</sup>					LC-MS/MS	Rapid Commun. Mass Spectrom.,21, 3487-3496		
Sulfadiazine	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					
Sulfathiazole	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					
Sulfadoxine	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					
Sulfameter	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					
Sulfabenzamide	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					
Sulfamethazine	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					
Sulfachlorpyridazine	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					
Sulfisoxazole	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					
Sulfamethoxazole	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					
Sulfadimethoxine	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					
Sulfonamidler (Sulfonamide grubuna ait maddeler)	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği elektronik imza ile imzalanmıştır.

E-imzalı belge doğrulama linki: <https://trlims.sgs.com/Eimza/EimzaKontrol.aspx?ID=eb3184da-f2a2-408a-b940-b6e501ff8df310>

Bu doküman, arka sayfasında yazılı Genel Kayıt ve Şartlara tabi olarak Şirket tarafından yayınlanmıştır. Talebe istinaden veya [www.mrl.com.tr/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.mrl.com.tr/terms_and_conditions.htm) adresinden bu dokümana ulaşılabilir, elektronik formatlı dokümanlar için, Elektronik Dokümanlara İlişkin Kayıt ve Şartlar'a tabi olarak [www.mrl.com.tr/terms\\_e-document.htm](http://www.mrl.com.tr/terms_e-document.htm) adresinden görülebilir. Yükümlülüğün, tazminatın ve ilgili dokümanda tanımlanan yargı yetkisi hususlarının sınırlanmasına dikkat çekilmiştir. Bu dokümanın sahibi, işbu belgedeki bilgilerin Şirketin müdahale anındaki ve varsa Müşterinin talimatlarının sınırları dahilindeki bulgularını yansıttığı konusunda bilgilendirilmektedir. Şirketin tek sorumluluğu, Müşterisine karşı olup, bu doküman tarafları, işlem dokümanları atındaki kendi haklarını ve zorunluluklarını ifa etmelerine ilişkin bir işlemden ibaret etmemektedir. Bu doküman, Şirketin önceden tam yazılı onayı olmaksızın çoğaltılamaz. Bu dokümanın içeriği veya görünümüne dair yetkisiz bir değişiklik, sahtekarlık veya tahrifat yasadışı olup, buna yapanlar, keşniş için gerekli azami ölçüde kovuşturmaya tabi olabilir.

Aksi belirtilmediği takdirde, bu test raporunda belirtilen sonuçlar sadece test edilen numunelere atıfta bulunmakta olup, bu tür numuneler sadece 15 gün muhafaza edilmektedir.





Rapor No / Revizyon No (Report No / Revision No) : 12404339 / 00

Rapor Tarihi (Report Date) : 18.04.2024

Analiz (Analysis)	Sonuç/Ölçüm Belirsizliği (Result/Uncertainty)	Birim (Unit)	LOD/LOQ (LOD/LOQ)	Geri Kazanım (%) (Recovery %)	Cihaz (Instrument)	Analiz Metodu (Method)	Limit (Limit)	Değerlendirme (Conformity)
Tetrasiklin Grubu Antibiyotikler (Tetracycline Group Antibiotics) <sup>1</sup>					LC-MS/MS	Rapid Commun. Mass Spectrom.,21, 3487-3496		
4-Epitetracycline	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					
4-Epichlortetracycline	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					
Chlorotetracycline	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					
Chlorotetracycline (Ana madde ve 4-epimerleri toplamı)	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg						
Doxycycline	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					
Oxytetracycline	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					
Tetracycline	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					
Tetracycline (Ana madde ve 4-epimerleri toplamı)	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg						
Kinolon & Florokinolon Grubu Antibiyotikler (Quinolone & Fluoroquinolone Group Antibiotics) <sup>1</sup>					LC-MS/MS	Rapid Commun. Mass Spectrom.,21, 3487-3496		
Ciprofloxacin	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	6					
Danofloxacin mesylate	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	6					
Difloxacin	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	6					
Enoxacin	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	6					
Enrofloxacin	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	6					
Flumequine	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	6					
Marbofloxacin	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	6					
Lomefloxacin	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	6					
Nalidixic Acid	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	5					
Ofloxacin	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	6					
Oxolinic Acid	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	6					
Sarafloxacin	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg	6					
Enrofloxacin (Enrofloxacin ve Ciprofloxacin toplamı)	Tespit Edilemedi (Not Detected)	µg/kg						
Pestisit Kalıntıları (LC-MS/MS) (Residues Of Pesticides (LC-MS/MS)) <sup>2</sup>					LC-MS/MS	AOAC 2007.01		
Amitraz (amitraz olarak ifade edilen 2,4-dimetilanilin içeren metabolitler dahil) (Amitraz (amitraz including the metabolites containing the 2,4-dimethylaniline moiety expressed as amitraz))	Tespit Edilemedi (Not Detected)	mg/kg	0.010			LC-MS/MS		

**Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği elektronik imza ile imzalanmıştır.**

**E-imzalı belge doğrulama linki: <https://trlims.sgs.com/Eimza/EimzaKontrol.aspx?ID=eb3184da-f2a2-408a-b940-b6e501ff8df310>**

Bu doküman, arka sayfasında yazılı Genel Kayıt ve Şartlara tabi olarak Şirket tarafından yayınlanmıştır. Talebe istinaden veya [www.mrl.com.tr/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.mrl.com.tr/terms_and_conditions.htm) adresinden bu dokümana ulaşılabilir, elektronik formatlı dokümanlar için, Elektronik Dokümanlara ilişkin Kayıt ve Şartlar'a tabi olarak [www.mrl.com.tr/terms\\_e-document.htm](http://www.mrl.com.tr/terms_e-document.htm) adresinden görülebilir.

Yükümlülüğün, tazminatın ve ilgili dokümanda tanımlanan yargı yetkisi hususlarının sınırlandırılmasına dikkat çekilmiştir. Bu dokümanın sahibi, işbu belgedeki bilgilerin Şirketin müdahale anındaki ve varsa Müşterinin talimatlarının sınırları dahilindeki bulgularını yansıttığı konusunda bilgilendirilmektedir. Şirketin tek sorumluluğu, Müşterisine karşı olup, bu doküman tarafları, işlem dokümanları altındaki kendi haklarını ve zorunluluklarını ifa etmelerine ilişkin bir işlemde ibrâ etmemektedir. Bu doküman, Şirketin önceden tam yazılı onayı olmaksızın çoğaltılamaz. Bu dokümanın içeriği veya görünümüne dair yetkisiz bir değişiklik, sahtekarlık veya tahriyat yasadışı olup, bunu yapanlar, kanunun izin verdiği azami ölçüde kovuşturmaya tabi olabilir.

Aksi belirtilmedikçe, bu test raporunda belirtilen sonuçlar sadece test edilen numunelere atıfta bulunmakta olup, bu tür numuneler sadece 15 gün muhafaza edilmektedir.





Rapor No / Revizyon No (Report No / Revision No) : 12404339 / 00

Rapor Tarihi (Report Date) : 18.04.2024

Yapılan muayene ve analiz sonucunda yukarıda belirtilen değerler tespit edilmiştir. (Above-mentioned values have been determined from examinations and analysis.)

Deney laboratuvarı olarak faaliyet gösteren MRL Merkez Kalıntı Araştırma Laboratuvarı, TÜRKAK'tan AB-0184-T ile TS EN ISO/IEC 17025:2017 standardına göre akredite edilmiştir. Geçici, gezici tesis veya müşteri tesislerinde faaliyet alanı bulunmamaktadır. (MRL Central Research and Control Laboratory is accredited by TÜRKAK under registration number AB-0184-T for TS EN ISO/IEC 17025:2017 as test laboratory. No activity is performed at sites away from permanent facility, in associated temporary or mobile facilities or at a customer's facility.)

Türk Akreditasyon Kurumu (TÜRKAK) deney raporlarının tanınırlığı konusunda Avrupa Akreditasyon Birliği (EA) ile Çok Taraflı Anlaşma ve Uluslararası Laboratuvar Akreditasyon Birliği (ILAC) ile karşılıklı tanıma anlaşması imzalamıştır. (Turkish Accreditation Agency (TÜRKAK) is a signatory to the European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement (MLA) and to the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) Mutual Recognition Arrangement (MRA) for the recognition of test reports)

Notlar (Notes)

- Bu analiz raporu adli-idari işlemlerde ve reklam amacıyla kullanılamaz. İzinimiz alınmadan raporlarımız çoğaltılamaz ve yayınlanamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir. (This report shall not be used in the executive-judicial processes and for advertising purposes. No copy or no publish without permission. The reports without signature and seal are invalid.)
- Bu analiz raporunun hiç bir bölümü tek başına veya ayrı ayrı kullanılamaz. (This report with all parts is a whole, no part of this report can be used separately.)
- Analiz sonuçları yukarıda belirtilen numune için geçerlidir. Numune alım işlemi laboratuvarımız tarafından gerçekleştirilmediğinden, gönderilen numunenin partiyi/bütünü temsil etmesi sorumluluğu laboratuvarımıza ait değildir. (Results of analysis solely belong to sample mentioned above. Sampling is not performed by laboratory, representation responsibility of the sample is not undertaken.)
- Analiz raporunda yer alan numuneye ait bilgiler müşteri tarafından beyan edilmiştir. Bu bilgilerin doğruluğundan ve kullanımına bağlı oluşabilecek tüm kayıplardan/yasal zorunluluklardan laboratuvarımız sorumlu değildir. (All necessary sample information is transmitted by the client. Responsibility of losses/legal obligations that may arise due to the accuracy and use of this information is not undertaken.)
- LOD: Tespit Limiti / LOQ: Ölçüm Limiti (LOD: Limit of Detection / LOQ: Limit of Quantitation)

Açıklamalar (Description)

- <sup>1</sup>: Bu analiz akreditasyon kapsamındadır. (This analyze covered by accreditation.)
- <sup>2</sup>: Ölçüm Belirsizliği, % 95 güven aralığında genişletilmiş belirsizlik (k=2) kullanılarak hesaplanmıştır. Numune almadan kaynaklı ölçüm belirsizliği hesaba katılmamıştır. (Measurement uncertainty have been calculated as expanded uncertainty (k=2) at 95% confidence interval. Uncertainty sources arising from sampling is not taken into account and evaluated.)
- <sup>3</sup>: Pestisit kalıntıları için ölçüm belirsizliği SANTE: 11312/2021'de belirtildiği gibi %95 güven aralığında %50 genişletilmiş belirsizlik (k=2) kullanılarak hesaplanmıştır. Numune almadan kaynaklı ölçüm belirsizliği hesaba katılmamıştır. (Measurement Uncertainty for Pesticide Residue: 50% corresponding to a 95% confidence level and a coverage factor of 2 according to SANTE: 11312/2021. Uncertainty sources arising from sampling is not taken into account and evaluated.)

**Numune Kabul ve Raporlama Böl. Sorumlusu**  
(Head of Sample Admision and Reporting Dept.)  
**Gıda Mühendisi**  
(Food Engineer)  
**ONUR ÖZDEMİR**

**Analitik Kimya Bölüm Sorumlusu**  
(Head of Analytical Chemistry Department)  
**Kimyager**  
(Chemist)  
**BEYTULLAH BEKER**

**Kimya Bölüm Sorumlusu**  
(Head of Chemical Department (D.))  
**Kimyager**  
(Chemist)  
**M. DENİZ ŞENAY**

**e-imzalıdır**

**e-imzalıdır**

**e-imzalıdır**

18.04.2024

**Tasdik Olunur** (Approved by)  
**Laboratuvar Müdürü** (Laboratory Manager)  
**Gıda Yüksek Mühendisi** (Food Engineer M.Sc.)  
**ORHAN GÖZEN**

**e-imzalıdır**

**Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği elektronik imza ile imzalanmıştır.**

**E-imzalı belge doğrulama linki: <https://trlims.sgs.com/Eimza/EimzaKontrol.aspx?ID=eb3184da-f2a2-408a-b940-b6e501ff8df310>**

Bu doküman, arka sayfasında yazılı Genel Kayıt ve Şartlara tabi olarak Şirket tarafından yayınlanmıştır. Talebe istinaden veya [www.mrl.com.tr/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.mrl.com.tr/terms_and_conditions.htm) adresinden bu dokümana ulaşılabilir, elektronik formatlı dokümanlar için, Elektronik Dokümanlara ilişkin Kayıt ve Şartlar'a tabi olarak [www.mrl.com.tr/terms\\_e-document.htm](http://www.mrl.com.tr/terms_e-document.htm) adresinden görülebilir.

Yükümlülüğün, tazminatın ve ilgili dokümanda tanımlanan yargı yetkisi hususlarının sınırlandırılmasına dikkat çekilmiştir. Bu dokümanın sahibi, işbu belgedeki bilgilerin Şirketin müdahale anındaki ve varsa Müşterinin talimatlarının sınırları dahilindeki bulgularını yansıttığı konusunda bilgilendirilmektedir. Şirketin tek sorumluluğu, Müşterisine karşı olup, bu doküman tarafları, işlem dokümanları altındaki kendi haklarını ve zorunluluklarını ifa etmelerine ilişkin bir işlemde ibrâ etmemektedir. Bu doküman, Şirketin önceden tam yazılı onayı olmaksızın çoğaltılamaz. Bu dokümanın içeriği veya görünümüne dair yetkisiz bir değişiklik, sahtekarlık veya tahrifat yasadışı olup, bunu yapanlar, kanunun izin verdiği azami ölçüde kovuşturmaya tabi olabilir.

Aksi belirtilmediği takdirde, bu test raporunda belirtilen sonuçlar sadece test edilen numunelere atıfta bulunmakta olup, bu tür numuneler sadece 15 gün muhafaza edilmektedir.

